Misuratore di torsione digitale SAUTER DB











## Controllo agevole della coppia di forze degli utensili

#### Caratteristiche

- II Ottimo per controllare chiavi dinamometriche ed avvitatori elettrici
- Sistema a sensore rotativo per il controllo dinamico di avvitatori elettrici (SAUTER DB 0.5-4 bis DB 50-2)
- Struttura in metallo per un utilizzo durevole in condizioni ambientali complesse
- Visualizzazione capacità: una barra luminosa crescente indica il campo di misurazione ancora disponibile
- · Display grafico LCD retroilluminato
- Piedini in gomma con funzione antiscivolo da SAUTER DB 0.5-4 fino a DB 10-3
- In Piastra di montaggio robusta per per un fissaggio solido da SAUTER DB 20-3 fino a DB 500-2
- · Interfaccia dati USB e RS-232 di serie
- Materiale in dotazione: sensore rotativo, resistente valigetta per il trasporto, lastra di montaggio (modelli con [Max] ≥ 20 Nm)

- La memoria dati interna archivia fino a 500 dati di misura. Il contenuto della memoria può essere trasferito al PC tramite un software opzionale.
- Funzione Peak-hold per la rilevazione del valore di picco e funzione Track per la visualizzazione continua della misurazione
- · Utilizzabile in entrambi i sensi di rotazione
- Misurazione con tolleranza concordata (funzione valore limite): Valore limite superiore ed inferiore programmabile. Il processo di misurazione è supportato da un segnale acustico e ottico
- · Funzione AUTO-OFF

## Dati tecnici

- · Dispay grafico LCD con retroilluminazione
- Unità selezionabili:
  Nm, Ibf-in, kgf-cm, kgf-m, ft-lbf
- Precisione di misurazione: ± 0,5 % di [Max]
- Campo di misurazione utilizzabile:
  5-100 % di [Max]
- Protezione dal sovraccarico: 150 % di [Max]
- Funzionamento ad accumulatore interno, di serie, autonomia fino a 18 h senza retroilluminazione, tempo di carica ca. 14 h
- Dimensioni L×P×A 200×100×50 mm
- · Peso netto ca. 3 kg

## Accessori

- Plug-in per il trasferimento dei dati di misurazione dallo strumento di misurazione e trasferimento a un PC, p. es. in Microsoft Excel<sup>®</sup>, SAUTER AFI-1.0
- Software di trasmissione dei dati di forza e tempo con rappresentazione grafica dell'andamento della misurazione, SAUTER AFH FAST
- Cavo di connessione USB al PC, di serie, SAUTER FL-A01

SERIE										SU RICHIE	STA
<b>%</b> -		· ANA	•		_			_#			<b>ISO</b>
PEAK	MEMORY	RS 232	USB	STATISTIC	UNIT	TOL	ACCU	230 V	1 DAY	SOFTWARE	+4 DAYS

Modello	Campo di misura	Divisione	Portautensili	Su richiesta Certificato di calibrazione aziendale	
SAUTER	[Max] Nm	[d] Nm	mm/Pollice	KERN	
DB 0.5-4	0,5	0,0001	20 mm & 3/8"	961-120	
DB 1-4	1	0,0002	20 mm & 3/8"	961-120	
DB 5-3	5	0,001	20 mm & 3/8"	961-120	
DB 10-3	10	0,002	20 mm & 3/8"	961-120	
DB 20-3	20	0,005	20 mm & 3/8"	961-120	
DB 50-2	50	0,01	20 mm & 3/8"	961-120	
DB 100-2	100	0,02	3/8"	961-120	
DB 200-2	200	0,05	1/2"	961-120	
DB 500-2	500	0.05	3/4"	961-120	

# SAUTER

## Pittogrammi



#### Programma di calibrazione (CAL):

per la registrazione della precisione. Richiede un peso di calibrazione esterno



#### Blocco di calibrazione:

standard per la regolazione o la corretta impostazione dello strumento di misura



#### Funzione Peak-Hold:

rilevamento del valore di picco nell'ambito di un processo di misurazione



#### Modalità di scansione:

rilevamento e visualizzazione continua dei dati di misurazione



#### Push e Pull:

lo strumento di misura è in grado di misurare forze di trazione e di compressione



#### Misurazione della lunghezza:

rivela le dimensioni geometriche di un oggetto e dello spostamento durante un processo di prova



#### Funzione di messa a fuoco:

aumenta la precisione di misurazione di un dispositivo in un campo di misurazione ben definito



#### Memoria interna:

per il salvataggio dei valori di misurazione nella memoria del dispositivo



#### Interfaccia dati RS-232:

per il collegamento bidirezionale dallo strumento di misurazione alla stampante, PC o altre perifiche



#### Profibus:

Per la trasmissione di dati, ad es. tra bilance, celle di misura, controllori e periferiche su lunghe distanze. Adatto per una trasmissione dati sicura, veloce e con tolleranza ai guasti. Meno suscettibile alle interferenze magnetiche



#### **Profinet:**

Permette un efficiente scambio di dati tra periferiche decentralizzate (bilance, celle di misura, strumenti di misura ecc.) e un'unità di controllo (controllore). Particolarmente vantaggioso per lo scambio di valori di misura complessi, apparecchiature, diagnostica e informazioni di processo. Potenziale di risparmio grazie a tempi di messa in servizio più brevi e all'integrazione dell'apparecchio possibile



## Interfaccia dati Infrarosso:

per il collegamento dello strumento di misurazione alla stampante, PC o altre perifiche



#### Interfaccia dati Bluetooth\*:

Per il trasferimento di dati di pesata/strumento di misuarzione a stampante, PC o altre periferiche



#### Interfaccia dati WLAN:

Per il trasferimento di dati di pesata/strumento di misuarzione a stampante. PC o altre periferiche



#### Interfaccia dati Infrarosso:

per il trasferimento dati dal strumento di misurazione alla stampante, PC o altre perifiche



## Uscite comando (accoppiatore ottico,

SWITCH Digital I/O):

per il collegamento di relè, spie, valvole, ecc.



#### Interfaccia analogica:

per collegare una periferica idonea per l'elaborazione analogica dei valori di misura



#### Uscita analogica:

per l'uscita di un segnale elettrico a seconda del carico (ad es. tensione 0 V - 10 V o corrente 4 mA - 20 mA)



#### Statistica

il dispositivo calcola i dati statistici, il valore medio, la differenza standard in base ai valori di misurazione memorizzati



#### Software PC:

per il trasferimento dei dati di misurazione dal dispositivo a un PC



#### Stampante:

al dispositivo è possibile collegare una stampante per la stampa dei dati di misurazione



#### Interfaccia di rete:

Per il collegamento della bilanica/strumento di misuarzione a una rete Ethernet



#### KERN Communication Protocol (KCP):

è un set standardizzato di comandi d'interfaccia per le bilance KERN e altri strumenti, che consente di richiamare e controllare tutte le funzioni rilevanti e le funzionalità del dispositivo. Gli strumenti KERN dotati di KCP possono essere quindi facilmente integrati nei computer, nei comandi indus-triali e in altri sistemi digitali.



#### Protocollo GLP/ISO:

di valori di misura con data, ora e numero di serie. Solo con stampanti SAUTER



#### Unità di misura:

commutazione per esempio di unità non metriche. Ulteriori dettagli su Internet



## Misurazione con tolleranza (funzione del valore limite):

Valore limite superiore e inferiore programmabile. Il processo di misurazione è coadiuvato da un segnale acustico e visivo, vedere il rispettivo modello



#### Protezione antispruzzo ed antipolvere IPxx:

Il tipo di protezione è indicato nel pittogramma, cfr. DIN EN 60529:2000-09, IEC 60529:1989+A1:1999+A2:2013



#### ZERO:

azzeramento display



#### Funzionamento a pile:

Predisposta per II funzionamento a batteria. Il tipo di batteria è indicato per ciascun tipo di apparecchio



#### Funzionamento ad accumulatore:

Set ricaricabile



#### Alimentatore di rete:

230V/50Hz standard EU. Su richiesta anche standard GB, AUS o USA



#### Alimentazione interna:

Integrato, 230V/50Hz in EU. 230 V/50Hz. Di serie standard EU. Richiedere informazioni sugli standards GB, AUS o USA



#### Azionamento motorizzato:

Il movimento meccanico viene eseguito per mezzo di un motore elettrico



#### Azionamento motorizzato:

Il movimento meccanico viene eseguito per mezzo di un motore syncrono (stepper)



#### Fast-Move:

l'intera lunghezza della corsa può essere effettuata con un unico movimento della leva



#### Omologazione:

Il tempo di approntamento dell'omologazione è specificato nel pittogramma



#### Calibrazione DAkkS:

Il tempo di approntamento della calibrazione DAkkS è specificato nel pittogramma



#### Calibrazione di fabbrica:

Il tempo di approntamento della calibrazione di fabbrica è specificato nel pittogramma



## Invio di pacchi tramite corriere:

Nel pittogramma è specificato il tempo necessario per l'approntamento del prodotto in fabbrica espresso in giorni



## Invio di pallet tramite spedizione:

Nel pittogramma è specificato il tempo necessario per l'approntamento del prodotto in fabbrica espresso in giorni

\*Il marchio ed i loghi Bluetooth\* sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di KERN & Sohn GmbH avviene sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

## Il vostro rivenditore KERN: